U.S. Commercial Service
Thương Vụ Hoa Kỳ

Registration Form - Phiếu Đăng Ký tham dự InfoComm Asia 2008-Hong Kong

1. Company & Contact Information: (Thông tin Công ty và liên lạc)

Company Name: .....
(Tên Công ty)

Address: ..... District: ..... City/Province: .....
(Địa chỉ) (Quận/Huyện) (Thành phố/Tỉnh)

Phone: ..... Fax: ..... Mobile: ..... E-mail: .....
(Điện thoại) (Fax) (Di động) (Địa chỉ e-mail)

Website: ..... Year Established: ..... Number of Employees: .....
(Địa chỉ website) (Năm thành lập) (Số nhân viên)

Last Year Revenue: ..... Other Office(s) in: .....
(Doanh thu năm trước) (Có chi nhánh đặt tại)

Contact Person: ..... Title: .....
(Họ & Tên người liên hệ) (Chức vụ)

Date of Birth: (Ngày sinh)..... Place of Birth: (Nơi sinh) .....

Passport Number: ..... Expire Date: ..... ID Number:) .....
(Số hộ chiếu) (Ngày hết hạn) (Số CMND)

Have you ever been refused a U.S. visa? ☐ No ☐ Yes Can you communicate directly in English? ☐ Yes ☐ No
(Đã từng bị từ chối thị thực vào Hoa Kỳ) (Chưa) (Rồi) (Khả năng giao tiếp trực tiếp bằng tiếng Anh) (Được) (Không)

2. Types of business: (Loại hình kinh doanh)

☐ Exporter (Xuất khẩu) ☐ Importer (Nhập khẩu) ☐ Manufacturer (Sản xuất) ☐ Service (Dịch vụ) ☐ Consultant (Tư vấn) ☐ Association (Hiệp Hội)

☐ Distributor (Phân phối) ☐ Agent (Đại lý) ☐ Wholesaler (Bán sỉ) ☐ Retailer (Bán lẻ) ☐ Other: ..... (Loại khác)

3. Types of ownership: (Hình thức sở hữu)

☐ Government Agency (Cơ quan Chính Phủ) ☐ State-owned (Nhà nước) ☐ Private (Tư nhân) ☐ Limited Liability Corporation (Cổ phần)

☐ Representative Office (Văn phòng đại diện) ☐ 100% Foreign- owned (100% Vốn nước ngoài) ☐ Joint-Venture (Liên doanh) ☐ Other: ..... (Loại khác)

4. Please describe the nature of your products/services: (Vui lòng mô tả sản phẩm, dịch vụ của Công ty)

.....

.....

5. Please list any foreign company(ies) that you currently represent: (Vui lòng liệt kê các công ty nước ngoài mà Quý vị đang đại điện)

.....

6. Have you ever imported goods & services from the U.S.? (If Yes, please specify company name & products)
(Quý vị đã từng nhập sản phẩm từ Hoa Kỳ chưa? Nếu có, vui lòng ghi rõ tên công ty Hoa Kỳ và sản phẩm đã nhập)

.....

7. What products & services are you interested in sourcing from the U.S.? (brand name, name of supplier, etc. if possible)
(Những loại sản phẩm nào Quý vị đang quan tâm tìm kiếm từ Hoa Kỳ, liệt kê thương hiệu, tên nhà cung cấp, v.v… nếu có thể)

.....

8. What are your objectives to attend the trade show? (Mục đích tham dự triển lãm của Quý vị)

☐ To purchase product/service for your own company. (Tìm mua thiết bị / công nghệ / sản phẩm / dịch vụ cho nhu cầu của công ty)

☐ To become distributor/agent of U.S. supplier. (Tìm nhà cung cấp Hoa Kỳ để làm đại lý phân phối sản phẩm tại Việt Nam)

☐ To seek joint-venture U.S. partner. (Tìm đối tác Hoa Kỳ để liên doanh, liên kết sản xuất kinh doanh tại Việt Nam)

☐ Other, specify: (Mục đích khác, xin ghi rõ): .....

Send to (Gửi đến): TP. HCM Mr. Triet Huynh @ Fax: (08) 3825-0491; Tel: (08) 3825-0490
Hà Nội Mr. Dzung Nguyen @ Fax: (04) 3850-5064; Tel: (04) 3850-5000
trước ngày 05/11/2008